

Dit product is een onderdeel van Niko Home Control. Voor de installatie moeten de instructies worden gevolgd zoals beschreven in de installatiehandleiding ingesloten bij de controller.

Ce produit est un élément de Niko Home Control. Lors de son installation, il convient de respecter les instructions données dans le manuel d'installation joint à l'unité de contrôle.

Dieses Produkt ist Bestandteil der Niko Home Control-Serie von Niko. Für die Installation müssen Sie die Richtlinien der dem Controller beigefügten Installationsanleitung befolgen.

Meetmodule elektriciteit (3 kanalen)

- meetbereik: 5 – 14500W, 22mA – 63A
- nauwkeurigheid: IEC62053-21 klasse 1 (R), klasse 2 (L)
- aansluiting: driefasig, 3x230V~ of 3N 400V~, 50Hz
3x eenfasig van 230V~, 50Hz
- max. kabeldikte voor stroomklem: 1x10mm² of 6x2,5mm² of 9x1,5mm²
- lengte van aansluitkabel voor stroomklem: 100cm
- ingangsspanning: 230V~
- 4 aansluitklemmen om de spanning te meten van de gemeten kring
- 2 aansluitklemmen om de bijgeleverde stroomklem aan te sluiten
- schuifbrug voor verbinding naar volgende module op DIN-rail
- omgevingstemperatuur: 0 – 60°C
- afmetingen: DIN 4E
- niet geschikt om DC-componenten te meten
- meetgegevens alleen voor informatieve doeleinden, niet geldig voor facturatie
- CE-gemarkeerd

Module de mesure de la consommation électrique (3 canaux)

- plage de mesure: 5 – 14500W, 22mA – 63A
- précision: IEC62053-21 classe 1 (R), classe 2 (L)
- raccordement: triphasé, 3x230V~ ou 3N 400V~, 50Hz
3x monophasé de 230V~, 50Hz
- épaisseur max. du câble pour la borne de connexion: 1x10mm² ou 6x2,5mm² ou 9x1,5mm²
- longueur du câble de raccordement pour la borne de connexion: 100cm
- tension d'entrée: 230V~
- 4 bornes de raccordement pour mesurer la tension du circuit mesuré
- 2 bornes de raccordement pour raccorder la borne de connexion fournie
- pontage coulissant pour le raccordement avec le module suivant sur le rail DIN
- température ambiante: 0 – 60°C
- dimensions: DIN 4U
- ne convient pas pour mesurer des composants DC
- les données de mesure ne sont qu'à usage informatif, pas valables pour la facturation
- marquage CE

3-Kanal-Energiezählermodul

- Messbereich: 5 – 14500W, 22mA – 63A
- Genauigkeit: gemäß IEC62053-21 Klasse 1 (R), Klasse 2 (L)
- Anschluss: Drehstrom, 3x230V~ bzw. 3N 400V~, 50Hz
3x Einphasen-Wechselstrom von 230V~, 50Hz
- max. Leitungsdicke für Stromklemme: 1x10mm² bzw. 6x2,5mm² bzw. 9x1,5mm²
- Länge des Anschlusskabels für Stromklemme: 100cm
- Eingangsspannung: 230V~
- 4 Anschlussklemmen für die Spannungsmessung am gemessenen Stromkreis
- 2 Anschlussklemmen für den Anschluss der mitgelieferten Stromklemme
- Schieberverbindungsstück für eine Verbindung zum nächsten auf DIN-Schiene montiertem Modul
- Umgebungstemperatur: 0 – 60°C
- Abmessungen: DIN 4E
- nicht geeignet für die Messung von Gleichstromkreisen
- Messdaten dienen nur zu Informationszwecken, nicht auf Rechnungen anwenden
- mit CE-Kennzeichnung

This product is part of Niko Home Control. During installation, the instructions as described in the installation manual supplied together with the controller should be followed.

Tento výrobek je súčasťou Niko Home Control. Pri inštalácii tohto výrobku je potrebné postupovať podľa inštrukcií uvedených v inštaláčnej príručke dodávanej spoločne s Riadiacim modulom.

Produkt jest częścią systemu Niko Home Control. Montaż należy dokonywać zgodnie z instrukcją dołączoną do procesora systemowego.

Electricity measuring module (3 channels)

- measuring range: 5 – 14500W, 22mA – 63A
- accuracy: IEC62053-21 class 1 (R), class 2 (L)
- connection: three-phase, 3x230V~ or 3N 400V~, 50Hz
3x single-phase of 230V~, 50Hz
- max. cable diameter for current clamp: 1x10mm² or 6x2,5mm² or 9x1,5mm²
- length of connector cable for current clamp: 100cm
- input voltage: 230V~
- 4 connection terminals to measure the voltage of the monitored circuit
- 2 connection terminals to connect the supplied current clamp
- sliding contact to connect the module to the following module on the DIN rail
- ambient temperature: 0 – 60°C
- dimensions: DIN 4U
- not suitable for measuring DC components
- measuring data for informative purposes only, not valid for invoicing
- CE marked

Merac̄ spotreby elektriny (3-fázový)

- merac̄ rozsah: 5 – 14500W, 22mA – 63A
- presnosť merania podľa: IEC62053-21 trieda 1 (R), trieda 2 (L)
- meranie: 3 fázy, 3x230V~ alebo 3N 400V~, 50Hz
3x jedna fáza po 230V~, 50Hz
- max. prierez meraných vodičov: 1x10mm² alebo 6x2,5mm² alebo 9x1,5mm²
- dĺžka vodičov meracieho transformátora: 100cm
- vstupné napätie: 230V~
- 4 vstupné svorky na pripojenie napätia meraného okruhu
- 2 vstupné svorky na pripojenie vodičov meracieho transformátora
- posuvný prepojovací konektor na pripojenie susedných modulov na DIN lište
- prevádzková teplota: 0 – 60°C
- rozmery: šírka 4 moduly
- nevhodné na meranie jednosmerných prúdov
- namerané hodnoty sú iba informatívne, nemôžu byť použité ako podklad na fakturáciu
- CE zhoda

Moduł do pomiaru energii elektrycznej (3 kanały)

- zakres pomiaru: 5 – 14500W, 22mA – 63A
- dokładność: IEC62053-21 klasa 1 (P), klasa 2 (L)
- łącze: 3 fazowe, 3x230V~ lub 3N 400V~, 50Hz
3x jednofazowe 230V~, 50Hz
- maks. średnica przewodu dla miernika cęgowego: 1x10mm² lub 6x2,5mm² lub 9x1,5mm²
- długość przewodu łączącego dla miernika cęgowego: 100cm
- napięcie wejściowe: 230V~
- 4 zaciski połączeniowe do pomiaru napięcia monitorowanego obwodu
- 2 zaciski połączeniowe do podłączenia dostarczonego miernika cęgowego
- zwieracz stały do podłączenia modułu do innych modułów na szynie DIN
- temperatura otoczenia: 0 – 60°C
- wymiary: DIN 4U
- nie ma zastosowania w przypadku elementów DC
- dane pomiarowe służą do celów informacyjnych, nie stosować do fakturowania
- zgodne z wymogami CE





